

Dodatok č. 1
k Zmluve o nájme nebytových priestorov č. 4/2026
(ďalej ako „*dodatok*“)
medzi zmluvnými stranami:

Prenajímateľ: Divadlo Jána Palárika v Trnave
sídlo: Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava
zastúpený: Mgr. art. Zuzana Hekel, riaditeľka divadla
IČO: 00 228 681
DIČ: 202 113 3609
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu v tvare IBAN: SK72 8180 0000 0070 0049 7418

(ďalej ako „*prenajímateľ*“)

a

Nájomca: **Elles Dance Studio, o.z.**
sídlo: Boleráz 559, 919 08 Boleráz
zastúpený: Lilit Gáboríková, štatutárny orgán
IČO: 56439687
DIČ: 2122617409
IČ DPH: nie je platcom DPH
bankové spojenie: Fio banka, a.s.
číslo účtu v tvare IBAN: SK33 8330 0000 0024 0299 9899
zapísaný v: registri MV SR do Registra občianskych združení
pod číslom VVS/1-900/90-70386 dňa 19.08.2024

(ďalej ako „*nájomca*“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spolu aj ako „*zmluvné strany*“ a jednotlivo ako „*zmluvná strana*“)

Článok I Predmet dodatku

Prenajímateľ a nájomca uzatvorili dňa **27.2. 2026** *Zmluvu o nájme nebytových priestorov č. 4/2026*, ktorej predmetom je prenechanie nebytových priestorov nájomcovi do krátkodobého nájmu.

Zmluvné strany sa dohodli na úprave počtu personálu (javiskový technik, osvetľovač) z dôvodu zníženej potreby ich prítomnosti počas podujatia, čo malo dopad na cenu služieb personálu, ktorá sa tiež upravila.

Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku IV, bodu 1) *Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 4/2026* sa mení nasledovne:

Článok IV

Cena nájmu

„Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na výške nákladov spojených s nájmom a so službami spojenými s užívaním predmetu nájmu v celkovej sume **5 318,40 €** (slovom: päťtisícristoosemnať eur a štyridsať centov). Výpočet ceny nájmu (kalkulačný list) tvorí Prílohu č. 1 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.“

Článok II Záverečné ustanovenia

Tento Dodatok č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou *Zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 4/2026* zo dňa 27.2. 2026. Ostatné ustanovenia zmluvy, neupravené týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

Zmluvné strany berú na vedomie, že tento Dodatok je podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaným dodatkom.

Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží nájomca a dva prenajímateľ.

Prenajímateľ:

V Trnave, dňa 31.7. 2026

Nájomca:

V Trnave, dňa 7.8. 2026

v. r.

.....
Mgr. art. Zuzana Hekel
riaditeľka divadla
Divadlo Jána Palárika v Trnave

v. r.

.....
Lilit Gáboríková
štatutárny orgán
Elles Dance Studio

Príloha č. 1

Kalkulačný list výpočtu nákladov na predmet nájmu

Na základe platnej Internej smernice k postupu pri Zabezpečovaní krátkodobého prenájmu nehnuteľného a hnuťel'ného majetku Trnavského samosprávneho kraja v správe Divadla Jána Palárika v Trnave, je cena nájmu stanovená nasledovne:

Cena nájmu priestorov:

Veľká sála: 5 h x 400 € = 2 000 €

Zrkadlová sála: 5 h x 200 € = 1 000 €

spolu x 2 dni: 6 000 €

po 50 % zľave: 3 000 €

Cena energií:

Veľká sála: 5 h x 10 € = 50 €

Zrkadlová sála: 5 h x 5 € = 25 €

spolu x 2 dni: 150 €

Cena služieb personálu:

1 prevádzkový dozor x 5 h

5 uvádzačiek x 4 h

3 hasiči x 5 h

1 upratovačka x 2 h

1 javiskový technik x 6 h

1 zvukár x 6 h

2 osvetľovači x 6 h (23.6. 2026)

1 osvetľovač x 6 h (24.6. 2026)

1 videotechnik x 6 h

tlač vstupeniek = 80 €

spolu x 2 dni: 2 330,46 €

príprava Zrkadlovej sály = 50 €

administratívno – organizačný poplatok = 50 €

spolu: 2 148,40

Cena nájmu inventára:

baletizol = 20 €

SPOLU: 5 318,40 €